

**AUTORIZACIÓN PARA ACTIVIDADES
COMPLEMENTARIAS Y EXTRAESCOLARES**

**POZWOLENIE NA UCZESTNICZENIE W ZAJĘCIACH
DODATKOWYCH I POZASZKOLNYCH**

ETAP NAUKI / DZIAŁ ODPOWIEDZIALNY: DEPARTAMENTO
NAUCZYCIEL TOWARZYSZĄCY: PROFESOR/A ACOMPAÑANTE
KLASA I GRUPA: CURSO Y GRUPO
MIEJSCE: LUGAR
DATA: FECHA
CENA: PRECIO
ZAJĘCIE (dodatkowe/pozaszkolne): ACTIVIDAD
CELÉ: OBJETIVOS

ROZKŁAD GODZIN autobusu: HORARIO del autobús
GODZINY zajęcia/wyjścia: HORARIO de la actividad:

Podpisano.:
Nauczyciel odpowiedzialny
El/La profesor/a responsable

Zajęcia pozaszkolne są planowane przez różne Działy i przyczyniają się do rozwoju uczniów, w związku z tym zaleca się branie w nich udziału.

Las actividades extraescolares son programadas por los diferentes Departamentos y contribuyen a la formación del alumnado, siendo aconsejable su asistencia.

✂

Wręczyć pozwolenie w sekretariacie szkoły do dnia Entregar la autorización en Secretaría antes del día

POZWOLENIE KLASA.....AUTORIZACIÓN CURSO

Pan/Pani (wpisać nazwisko ojca lub matki alfabetem łacińskim)
.....(padre/madre) numer D.N.I./N.I.E.....(documento)

ZEZWALAM mojej córce/mojemu synowi
(wpisać nazwisko syna lub córki alfabetem łacińskim).....(alumno) na
wzięcie udziału w zajęciu zaplanowanym na dzień (wpisać dzień/miesiąc/rok)..... /...../.....
(fecha) i biorę na siebie odpowiedzialność za to, co może się wydarzyć i za jego zachowanie
poza tym, co zaplanowano.

Podpisano.:
Ojciec / Matka / Opiekun/
El padre / La madre / Tutor/a

✂

Jeśli nie może uczestniczyć w zajęciu/wyjściu, wręczyć usprawiedliwienie nauczycielowi odpowiedzialnemu do dnia

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

..... Si no se puede ir a la actividad, entregar el justificante al profesor o profesora responsable antes del día

USPRAWIEDLIWIENIE KLASA: JUSTIFICANTE CURSO

Pan/Pani.....(padre/madre) numer DNI/NIE:(documento)

zostałem/am poinformowany/a o zajęciu zaplanowanym na dzień (wpisać

dzień/miesiąc/rok)..... /...../.....(fecha) i z powodu następujących przyczyn: (wyjaśnić po

hiszpańsku w wy kropkowanej linii przyczyny, z których dziecko nie weźmie udziału w zajęciu/wyjściu)

.....(motivos),

ZEZWALAM, aby moja córka/mój syn (wpisać nazwisko syna lub córki w wy kropkowanej linii)

.....(alumno), nie brał w nim udziału i pozostał w szkole

wykonując wytyczne nauczycieli.

Podpisano:
Ojciec / Matka / Opiekun

El padre / La madre / Tutor/a